

M. R. N. Thompson (Red-Deer): Monsieur l'Orateur, ma question complémentaire ne se rattache pas directement aux questions précédentes mais, étant donné l'urgence de l'affaire, je la crois recevable. Le ministre des Postes sait-il que récemment des écrits pornographiques ont emprunté la voie postale et a-t-il pris des mesures à cet égard?

L'hon. M. Kierans: Monsieur l'Orateur, le ministère est au courant de cela depuis jeudi dernier. Je dois dire que les écrits en question sont certainement pornographiques, obscènes et dégoûtants. Le ministère prend actuellement les mesures suivantes: Quiconque remplit et renvoie la carte pour tenter d'acheter ce genre de film de la société Evicco de Copenhague, au Danemark, constatera qu'il perd son temps et les frais d'affranchissement. Les bureaux de poste les plus importants au pays ont été alertés. Nous prendrons aussi des mesures spéciales pour éviter l'envoi au Danemark de ce courrier par les aéroports internationaux de Montréal et de Toronto.

Deuxièmement, bien que cette documentation soit distribuée par courrier de première classe dans des enveloppes ordinaires, sans identification de l'expéditeur, nous faisons l'impossible pour en découvrir la source. Bien entendu, nous poursuivrions les personnes en cause aux termes de l'article pertinent de la loi sur les postes.

Troisièmement, qu'on me permette d'exprimer une opinion personnelle: je trouve la documentation tellement obscène que je demanderais sûrement au ministère de la Justice de songer sérieusement à poursuivre les responsables au criminel si nous les trouvons.

M. R. E. McKinley (Huron): Puis-je poser une question supplémentaire? Je sais que des entretiens se poursuivent au sujet de la livraison du samedi. Je me demande si au début de l'étape de la deuxième lecture du projet de loi sur les postes, le ministre pourrait nous dire s'il sera en mesure d'annoncer des dispositions de nature à réjouir les abonnés ruraux? Un oui ou un non suffira comme réponse.

L'hon. M. Kierans: Monsieur l'Orateur, je ferai une déclaration à ce moment-là.

[Plus tard]

L'hon. J. W. Monteith (Perth): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse, je présume, au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

Elle a trait à la pornographie mentionnée tout à l'heure dans une question posée au ministre des Postes. Le gouvernement danois a-t-il été informé que l'adresse de l'expéditeur de ces imprimés se trouve au Danemark?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, je n'en ai pas informé notre ambassadeur au Danemark, mais je ferai une enquête pour voir s'il est utile de le faire.

[Plus tard]

[Français]

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Postes.

Comme le samedi semble la journée la moins propice à la fermeture des bureaux de poste, le ministre a-t-il songé à une autre journée pour appliquer cette nouvelle politique?

[Traduction]

LES PORTS

ROBERTS BANK (C.-B.)—INTERPELLATION RELATIVE À LA COMPÉTENCE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. P. Nowlan (Annapolis Valley): Ma question s'adresse au ministre des Transports, à qui je souhaite la bienvenue à son retour à la Chambre. Conformément à la promesse que le premier ministre a faite hier à la Chambre, en réponse à une question du chef de l'opposition, le ministre est-il maintenant en mesure de faire une déclaration à propos de l'aménagement du port de Roberts Bank et plus précisément de nous dire quelles sont les compétences respectives du gouvernement fédéral et du gouvernement provincial?

L'hon. Paul Hellyer (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, je suis très heureux d'être de retour à la Chambre et de voir mon ami à sa place.

Une voix: Il ne l'a pas quittée.

L'hon. M. Hellyer: Il y a quelque temps, j'ai informé la Chambre que le ministère, de concert avec la Commission canadienne des transports, avait entrepris des études dans le but de déterminer quels changements pourraient être apportés, le cas échéant, à l'administration et au contrôle des ports. A l'heure actuelle, plusieurs systèmes ont cours dans